

زنجیره رینمایه کانی دیرین (الاشر) ژماره (۳)



وابزانه

ئاخىر رەمەزانىتە لە زىيان ؟

رمەزان

نوسيئى
باوکى حارت



وابزانه ئاخىر رەمەزانى دیرین لە سوران

ژمارەي مۆلەت ۹۲ وەزارەتى روشەنبىرى پىددراوه

الحمد لله رب العالمين والصلوة والسلام على خاتم المرسلين وعلى الله وصحبه
اجمعين اما بعد :

ئەم جارەش خواي بەرزا فەزلى خۆي ئىمەي گەياندەوە رەمەزان بالەسەر
ئەوە سوپاسى خوا بکەين بەلام با وابزانىن جاريکى ترنا گەينەوە
بەرەمەزان؟ پىغەمبەرى خوا (ﷺ) ئەى فەرمۇو : (إِذَا قَمْتَ فِي صَلَاتِكَ فَصُلْ
مودع ، ولا تكلم بكلام تعذر منه غدا ، واجمع الإيمان ممافي أيدي الناس)^١
واتە : (ئەگەر ھەلسای بەنويىزىرىنىڭدىت ئەوە نويىزىكە نويىزىكى وا وەك
كەسىك ئاخىر نويىزى بى و مال ئاواي بكا ، وەقسەيەك مەكە كەبەيانى
بەدواي عوزر بگەرىي بۇيى و عوزرى بۈبىنېتەوە ، وەبى ئومىيىدى
كۆبکەوەلەوە لە دەستى خەلکىيە چاوى تى مەبرە)^٢
جا كەسىك وابزانى پاش ئەم نويىزە ئەمرى نويىزەكەي چۈن ئەكا ؟ ئەوە
بۇنويىز كەنزىكىن لە يەكەوە زوو دووبارە ئەبىتەوە ئەى چى بۇرەمەزان
كەسالى جاريکە ؟ يانى تۈئەبى وابى كەتمات نەبى بگەيەوە نويىزىكى
ترچ جاي تەماي رەمەزانىيىكى ترت ھەبى ؟ لە بەرئەوە ئەبو بهكىرى صددىق
ئەيفەرمۇو : (كُلُّ أَمْرٍ يُءَمَّ صَبْحًا فِي أَهْلِهِ، وَ الْمَوْتُ أَدْنَى مِنْ شَرَاكَ نَعْلَهُ)^٣
واتە : (ھەموو كەسىك بەيانى ئەكتەوە لەناو كەسو كارەكەي ، وەمردن
نزيك تره ليي لە ئاوهزىنەي پىلاوهكەي) ؟ وامەزانە خەلک ئەمن تۈ
نامرى ؟ وامەزانە مردن تەنها بۇنە خوشۇ پەكەوتەكانە !

١ سلسلة الأحاديث الصحيحة ٤٠١
٢ رواة البخارى

وامه زانه مردن ته نهایا بوبه سالاچوه کانه ؟ ئەی قەت سەرداشی گورستان
 نەکردووە ؟ نەت بىنیوھ چەند گەنج و مناڭ والەزىر خاكان ؟ نەت
 بىنیوھ چەندەكەس لە تۈگەنج تربوون بە تواناتر بۇون ئىستا وا تۆئەچىتە
 سەرگۇریان ؟ ئەی نابى ئەو دەرس و عىبرەت بىبۇمان ؟ بەچى بنازىن
 بەچى فرييو بخۇين كەنەفسى خۇماڭ بە دەستى خۇماڭ نىيە زەمانەتى يەك
 نەفس لە دەستمان نىيە ؟ ئەگىرنەوە سىكەس بە يەكەوە باسى هيوا
 درېڭىزيان دەكىلە دونيا ؟ يەكىان ووتى : من هەرسائىك بە سەرم
 ئە سورىتە وە ئىتروائەزانم سائىكى تر زياتر نازىم ؟ ووتىان تۆھىوا يەكى
 درېڭىزتە يە ؟ ئە وەي تر ووتى : من هەرمانگىكى بە سەرم دا ئە سورىتە وە
 وائەزانم مانگىكى تر زياتر نازىم ؟ ووتىان توش هيوا يەكى درېڭىزتە يە ؟
 لە وي تريان پرسى باشە ئەي تۇ ؟ ووتى : () من كەنەفە سىكى ئە دەم هيوم
 نىيە بەنەفە سىكى تربىزىم وائەزانم ئاخىر نەفە سەچونكە نەفسى من
 بە دەستى من نىيە ئىتىچۇن هيوم هەبى () بهلى پىغەمبەرى خواش
 (ﷺ) لە وە ئاگادارى كە دەيىنەتە وە كە هيواى درېڭىمان هەبى بە دونيا و
 وابزانىن هە تاھەتايە ؟ وەك ئەفەرمۇي : (كن في الدنيا كانك غريب او
 عابری سبیل) ^٣ واتە : (والە دونيا بىزى وەك كە سىكى غەریب يان وەك
 كە سىكى رېیوار) و كان ابن عمر يقول : (اذا امسيت فلا تنتظر الصباح واذا
 اصبحت فلا تنتظرك المساء وخذ من صحتك لمرضك ومن حياتك لموت)

^٣ رواة البخاري

واته : (عبدالله ی کوری عمر خوالییان رازی بیت ئهی فه رموو : ئهگه ر شهوت به سه رداهات ئه وه چا و هری بەيانی مەکه ، وەئەگەر بەيانیت بە سه رداهات ئه وه چا و هری شەومەکه ، وەلەوکاتەی تەندروستیت باشە كردە وە چاک بکە بۆئە و کاتەی كەنە خوشى بوت ناكى ، وەكەلە ژیانى كردە وە چاک بکە بۆ مردنت) وەلەريوايە تىك ئه وەشى فه رمووه : (وعد نفسك في اهل القبور) واته : خوت وابزەمیرە كە ئەھلى گۆرسەنانى _ لەناو گۆرىت) دەبائە و مانگە لە دەستمان نەچى كە مانگى خېر و ليخوشبونى خوايە لە تاوان باران وەك پىغەمبەرى خوا (ﷺ) ئەفه رمووى : (ان هذا الشهر قد حضركم ، وفيه ليلة خير من ألف شهر ، من حرمها فقد حرم الخير كلھ ، ولا يحرم خيرها الا محروم) ^١ واته : (ئە و مانگە هاتە لاتان ، وە شەويكى تىايە خير ترە لەھە زارمانگ ، هەركەسى لە خىرى بى بەش بى ئە و لەھە مو و خىرىك بى بەش بۇوە ، وەكەسىك لە خىرى بى بەش نابى ئىلا ئە وە خۇى بى بەش بى) . وەهاتوھ لە ابوھریرە ^{رضي الله عنه} : (أن رسول الله ﷺ صعد المنبر فقال أَمِينَ أَمِينَ قَيْلَ يَارَسُولَ اللَّهِ إِنَّكَ صَعَدْتَ الْمَنْبَرَ فَقَلَتْ أَمِينَ أَمِينَ إِنْ جَبْرِيلَ عَلَيْهِ السَّلَامُ أَتَانِي فَقَالَ مَنْ أَدْرَكَ شَهْرَ رَمَضَانَ فَلَمْ يَغْفِرْ لَهُ فَدَخَلَ النَّارَ فَأَبْعَدَ اللَّهُ قَلَ أَمِينَ وَمَنْ أَدْرَكَ أَبْوِيهِ أَوْ أَحْدَهُمَا فَلَمْ يَبْرَهُمَا فَمَا تَفْدِلُ فَدَخَلَ النَّارَ فَأَبْعَدَ اللَّهُ قَلَ أَمِينَ فَقَلَتْ أَمِينَ) ^٢

١- صحيح الترغيب والترهيب ٩٩٠
 ٢- صحيح الترغيب والترهيب ١٦٧٩

واته : (پیغەمبەری خوا) (ﷺ) سەرکەوتە سەرمىنبەر فەرمۇوى آمین آمین
 آمین ووتىان ئەي پیغەمبەری خوا (ﷺ) تۆسەركە وتيھ سەرمىنбەر
 فەرمۇوت : آمین آمین آمین فەرمۇوى : ئەوه جبريل عليه سلام هاتھ لام
 فەرمۇوى : هەركەسى بگا به مانگى رەمەزان و خوالە گوناھە كانى خوش
 نەبى و بچىتە ناو ئاگر ئەوه خوا دوورى خاتە وە بلى آمین منىش ووتەم :
 آمین وە فەرمۇوى ئەوه بگات بە دايىك و باوکى يان بە يەكىكىيان و چاكەيان
 لەگەل نەكات و لەگەلىيان باش نەبى جابىرى بچىتە ناو ئاگر ئەوه خوا
 دوورى خاتە وە بلى آمین منىش ووتەم : آمین، وە فەرمۇوى ئەوهى ناوى تۆى
 لا بھىنرى وە سەلاوات نەدا لە سەرت جابىرى بچىتە ناو ئاگر ئەوا
 خواد دوورى خاتە وە بلى آمین منىش ووتەم : آمین) . ئىنجاب زانە كاتى
 مردىش هات و كۆتاي بە زىيات هات مۇلەتت پى نادرى و دوا ناخرى
 ساتىكىش و چركە يەكىش ! خواى گەورە ئەفەرمۇويت : ﴿ وَلِكُلٌ أُمَّةٌ أَجَلٌ

فإذا جاءَ أَجَلُهُمْ لَا يَسْتَأْخِرُونَ سَاعَةً وَلَا يَسْنَدُمُونَ ﴾ كەلەم الأعراف: ٣٤

واته : (وەھەموو ئومەتىك = كەسيك = كاتىكى ديارى كراوى ھەيە =
 بۇدەست پى كردن و نەمانى = كەكتى ديارى كراوى ئەجهلى = نەمانى =
 هات ئەوه ساتىك دوانا خرىت و ساتىك پىش ناخرىت) . جاتازووه تەوبە
 بکە پىش ئەوهى مردن بىت و مەجالى پەشيمانىت نەمېنى !

خواي گهوره ئەفەرووی : ﴿ وَلَيْسَتِ التَّوْبَةُ لِلَّذِينَ يَعْمَلُونَ

السَّكِّينَاتِ حَقَّ إِذَا حَضَرَ أَحَدَهُمُ الْمَوْتُ قَالَ إِنِّي تُبْتُ أَكْثَرَنَا وَلَا أَلَّذِينَ

يَمُوتُونَ وَهُمْ كُفَّارٌ أُولَئِكَ أَعْتَدْنَا لَهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ﴾^{۱۸} النساء: ۱۸

واته : (وەتەوبە بۇئەوە کەسانە نىھە كەردهوھى خراپ=تاوان = ئەكەن
ھەتا يەكىيک لەوانە مىرىن ئەھى يېگاتى = رۇحى ئەچىتەگەرووی = ئىنجائەلى
من ئىستا تۆبە ئەكەم وە تەوبە بۇئەوە کەسانەش نىھە كەئەمرن وە ئەوان
كاfrن ئەوانە بۇمان ئامادەكردوون سزايدى بەئىش).

وەتەفەرمۇوی : ﴿ حَقَّ إِذَا جَاءَ أَحَدَهُمُ الْمَوْتُ قَالَ رَبِّ أَرْجِعُونِ ﴾^{۱۹} لَعَلَّ

أَعْمَلُ صَلِحًا فِيمَا تَرَكْتُ كَلَّا إِنَّهَا كَلْمَةٌ هُوَ قَاءِلُهَا وَمِنْ وَرَائِهِمْ بَرَزَخٌ إِلَى يَوْمِ

يَعْشُونَ ﴾^{۲۰} المؤمنون: ۹۹ - ۱۰۰

واته : (ھەتا يەكىيکيان مىرىن ئەھى گاتى ئەلى ئەھى پەرەردگارم
بىمگەرېنىھە وە بىلگە كىردىھە چاك بىكەم لەھە دەستم چوو نەخىر ئەھە وە
قسەيەكە بۇخۇي ئەيکا=بۇي نىھە بىگەرېتە وە دونيا دووبارە = لەدواي
مردىيان پەرەدەيەك=بەرەزەخ = ھەيە تائە ورۇژە كەزىندو ئەكىرىنىھە وە) . وە
پېغەمبەرى خوا (ﷺ) ئەفەرمۇي : (إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يَقْبَلُ تَوْبَةَ الْعَبْدِ مَا لَمْ
يَغْرِرْ) ^{۲۱} واته : (بەتەئىكىد خواي بەرەز تەوبە وەر ئەگرى لەبەندە تا

روحی نه چوبیته گه رهوی = غه رغه رهی نه کا). ئیتر باتا زووه ته و به بکهین خوای گه ورهش ته و به و هر ئه گری له هه مووکه س و خوای به رز به ره حمه هه رکه سیک به راستی ته و به بکات و په شیمان ببیته وه له تاوانه کانی خوش ئه بی به لکو ئه گه راستگوبی له ته و به کهی تاوانه کانیشی بوئه کا

به چاکه! خوای به رز ئه فه رموی : ﴿وَالَّذِينَ لَا يَدْعُونَ بِمَعَ اللَّهِ إِلَهًا أَخْرَ وَلَا يَقْتُلُونَ النَّفْسَ الَّتِي حَرَمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ وَلَا يَرْزُقُونَ وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ يَلْقَ أَثَاماً يُضَعَّفُ لَهُ الْعَذَابُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ وَيَخْلُدُ فِيهِ مُهَاجِنًا ﴾ ٦٨

وَأَمَنَ وَعَمِلَ عَمَلاً صَلِحًا فَأُولَئِكَ يُبَدِّلُ اللَّهُ سَيِّعَاتِهِمْ حَسَنَتِ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَّحِيمًا ^{که الفرقان: ٦٨ - ٧٠} واته : (ئه وانهی له گه ل خوا داواله که سیکی ترناکه ن (جائمه که سه جنوكه بی ، پیغه م به ربی ، پیاوچاک بی ، قه بر بی ، مه لا یکه ت بی هه رچی بی هتد) ^۷ و هکه سیک ناکه نه شه ریکی خوا - و هنه فسیک ناکوژن که خواحه رامی کرد ووه ئیلا به حه ق نه بی و هزینا ناکه ن ، هه رکه سیک ئه مانه بکا تو شی سزا ئه بیت . سزای بوزیاد ئه بی له روزی قیامه ت وه له سزانه مینیتھ وه هه تاھه تایه به ریس وای و سوکی . ئیلا به وھی ته و به بکا و بروابینی و هکرده وھی چاک بکا ئه وانه خوا تاوانه کانیان بوئه گوری به چاکه و خواش له تاوان خوش ئه بیو به به زه بیه) .

^۷ ئاماده کار بوی زیاد کردوه

و ه پیغه مبه ری خواش (ﷺ) ئه فه رموموی : (لوا خطا تم حتی تبلغ خطا ياكه السماء ، ثم تبتم لتاب عليكم) ^٨ و اته : (ئه گه ر تاوان بکه ن تا تاوانه کانتان ئه گات به ئاسمان - ئه ونده زوربی - پاشان ته و به بکه ن خواته و به تان لی و درئه گری) . ئیتر باله و ره حمه تهی خوا خومان بی به ش نه که بین و تازو وه ته و به بکه بین خوايارمه تی ده ری هه مولایه کمان بیت و له خیری ئه و مانگه بی به شمان نه گات و ته و به مان لی قبول بکات .

((وصلى الله على محمد وآلـه وصحبه وسلم))

له دعای خیر بی به شمان مه که ن

ئه م بلا و کرا و هیه له لا یه ن چه ند که سیکی خیر خوازه و ده رئه چیت ، سه ربـه هیج لا یه ن و ریک خراویک نیه مه به است له بلا و کردنـه و دی شاره زا کردنـی موسـلـمـانـانـه له دینـه کـهـیـانـ ،
چـاوـهـرـ وـانـیـ بـابـهـ تـیـ تـربـنـ

www.regayislam.com

www.fermude.com

^٨ سلسلة الاحاديث الصحيحة ٣٠٩